

Rat der Gemeinden

Kanonikus-Michael-Gamper-Straße 10
39100 Bozen

Prot.Nr./n.prot.: 1094

Sachbearbeiter: Dr. Benedikt Galler/rd

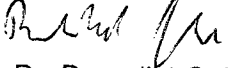
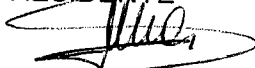
L'incaricato: ■ 0471/304655 ☎ 0471/304625
e-mail: sgv@gvcc.net

Bozen/Bolzano: 15.03.2010

Consiglio dei Comuni

Via Canonico Michael Gamper 10
39100 Bolzano

Südtiroler Landtag
Präsident Dr. Dieter Steger
Crispistraße 6
39100 Bozen

GUTACHTEN im Sinne von Art. 4 des L.G. vom 11.7.2003, Nr. 10	PARERE ai sensi dell'art. 4 della L.P. 11.7.2003, n. 10
Landesgesetzentwurf Nr. 54/10 betreffend „Einrichtung eines Verzeichnisses der gewählten und ernannten Personen“	Disegno di legge provinciale n. 54/10 recante “Istituzione dell'Anagrafe degli eletti e dei nominati”
Der Rat der Gemeinden hat den obgenannten Gesetzesentwurf am 24. Februar 2010 erhalten und bringt dazu folgende Bemerkungen und Vorschläge vor:	Il Consiglio dei Comuni in data 24 febbraio 2010 ha preso in consegna il suddetto disegno di legge provinciale e a riguardo presenta le seguenti osservazioni e proposte:
Der Rat der Gemeinden spricht sich gegen die übertriebene und teilweise unsinnige (z.B. Produktionsindex laut Art. 2, Absatz 1) Reglementierung aus, die mit dem Gesetzesentwurf bezweckt wird. Für den Bereich Gemeinden liegt die Zuständigkeit, ein solches Verzeichnis zu errichten bei der Region. Daher erteilt der Rat der Gemeinden zum Gesetzesentwurf ein negatives Gutachten.	Il Consiglio dei Comuni si esprime contro l'esagerata e in parte non sensata (per esempio indice di produttività di cui al comma 1 dell'art. 2) regolamentazione che persegue il disegno di legge. Peraltro per il settore dei Comuni la competenza di istituire l'Anagrafe spetterebbe alla Regione. Pertanto il Consiglio dei Comuni nei confronti del disegno di legge esprime un parere negativo.
Mit freundlichen Grüßen	Cordiali saluti
DER SEKRETÄR IL SEGRETARIO  Dr. Benedikt Galler	DER PRÄSIDENT IL PRESIDENTE  Arnold Schuler